

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DU NYONG ET KELLE

COMMUNE DE NGOG MAPUBI

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

CENTRE REGION

NYONG AND KELLE DIVISION

NGOG MAPUBI COUNCIL

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 004/AONO/R-CE/D-NK/C-NGOG MAPUBI/CIPM/24 DU 15 MARS 2024
POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX D'EXTENSION DU RESEAU ELECTRIQUE DANS
CERTAINES LOCALITES DANS L'ARRONDISSEMENT DE NGOG MAPUBI, DEPARTEMENT DU
NYONG ET KELLE, EN PROCEDURE D'URGENCE.

FINANCEMENT : Budget d'Investissement Public (BIP), EXERCICE 2024

Le Maire de la Commune de NGOG MAPUBI, Autorité Contractante, lance pour le compte du gouvernement, un dossier d'Appel d'Offres National Ouvert pour l'exécution des travaux d'extension électrique dans certaines localités dans la commune de NGOG MAPUBI, département du Nyong et kelle.

1- Objet de l'Appel d'Offres :

Le présent avis d'appel d'offres a pour objet les travaux d'extension électrique dans certaines localités dans la commune de NGOG MAPUBI, département du Nyong et kelle.

2- Consistance des travaux

- Travaux préparatoire,
- Construction du réseau monophasé moyenne tension,
- Poste de transformation H61,
- Construction du réseau BT et Monophasé 4X25 mm2 ;
- Prestation diverses ;
- Branchement.

3- Délai d'exécution

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations est de **quatre (04) mois**.

4- Allotissement

Les travaux objet de la demande sont répartis en quatre (04) lots, dans l'arrondissement de NGOG MAPUBI, département du Nyong et kelle.

5- Coût Prévisionnel

Le coût prévisionnel des opérations à l'issue des études préalables est de :

N° LOT	Intitulé	Montant Prévisionnel en FCFA
1	Extension électrique dans la localité de Dikand	25 000 000 (vingt-cinq millions de francs)
2	Extension électrique dans la localité de Tayap	24 971 000 (vingt-quatre millions neuf cent soixante-onze mille francs)
3	Extension électrique dans la localité de Mapubi Nko'o -Song Hol Ngom	24 000 000 (vingt-quatre millions de francs)
4	Extension électrique dans la localité de Nsimekelle	24 000 000 (vingt-quatre millions de francs)

6- Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises installées au Cameroun ayant une expérience avérée dans le domaine de travaux d'électrification.

La participation sous forme de groupement est admise à condition que le chef de file soit désigné et que les attributions spécifiques de chaque membre ressortent clairement.

7- Financement

Les travaux objet de l'Appel d'Offres, sont financés par le *Budget d'Investissement Public, EXERCICE 2024*

8- Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement provisoire délivré par un établissement bancaire de premier ordre agréé par le Ministère en charge des Finances, dont le montant est fixé à :

N° LOT	Intitulé	Montant Prévisionnel en FCFA
1	Extension électrique dans la localité de Dikand	500 000 (cinq cent mille francs)
2	Extension électrique dans la localité de Tayap	499 420 (quatre cent quatre-vingt-dix-neuf mille quatre cent vingt francs)
3	Extension électrique dans la localité de Mapubi Nko'o –Song Hol Ngom	480 000 (quatre cent quatre-vingt mille francs)
4	Extension électrique dans la localité de Nsimékelle	480 000 (quatre cent quatre-vingt mille francs)

et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Sous peine de rejet, le cautionnement provisoire devra être impérativement produit en original datant d'au plus trois (03) mois.

Le cautionnement provisoire sera libéré quinze (15) jours après la publication des résultats et au plus tard trente (30) jours après le délai de validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Pour le soumissionnaire attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

9- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'Appel d'Offres National Ouvert peut être consulté aux heures ouvrables auprès de la Mairie de la Commune de NGOG MAPUBI dès publication du présent avis d'appel d'offres.

10- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'Appel d'Offres National Ouvert peut être obtenu à la Mairie de la commune de NGOG MAPUBI dès publication du présent Avis, contre présentation d'une quittance de versement du **Receveur Municipal de NGOG MAPUBI** d'un montant non remboursables de **100 000F (cent mille francs) CFA**.

11- Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais et en *sept (07)* exemplaires, dont un *(01)* original et six *(06)* copies marqués comme tels, devra parvenir à la Mairie de la commune de NGOG MAPUBI **au plus tard le 17 Avril 2024 à 12 heures précises** contre récépissé et devront porter la mention :

«DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 004/AONO/R-CE/D-NK/C-NGOG MAPUBI/CIPM/24 DU 15 MARS 2024

POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX D'EXTENSION DU RESEAU ELECTRIQUE DANS CERTAINES LOCALITES DANS L'ARRONDISSEMENT DE NGOG MAPUBI, DEPARTEMENT DU NYONG ET KELLE, EN PROCEDURE D'URGENCE.

A n'ouvrir qu'en salle de dépouillement »

12- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives exigées doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs, selon le cas, suivant les indications du RPAO. Elles devront être datées d'au plus trois (03) mois à l'ouverture des plis ou établies postérieurement à la date de publication de l'avis d'appel d'offres.

La soumission dûment timbrée et signée, selon le modèle contenu dans le dossier d'appel d'offres, fera ressortir les coûts en francs CFA hors taxes et toutes taxes comprises.

13- Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps **le 17 Avril 2024 à partir de 13 heures précises** par la Commission Compétente de Passation des Marchés siégeant dans la salle de réunions de la Mairie de NGOG MAPUBI en présence des Soumissionnaires ou un de leurs représentants dûment mandatés ayant une parfaite connaissance des dossiers dont il a la charge.

14- Critère d'évaluation

1- Principaux critères éliminatoires

- ✓ Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- ✓ Absence d'une pièce ou partie dans l'offre financière ;
- ✓ Absence ou non-conformité d'une pièce dans l'offre administrative après les 48h accordées par la CIPM ;
- ✓ Absence de la caution de soumission ;
- ✓ Omission du sous-détail d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- ✓ Dossier ayant obtenu, au terme de l'analyse technique, moins de 21 éléments positifs (oui) ;

2- Critères essentiels

A- Présentation de l'offre	03 éléments
B - Références	05 éléments
C - Personnel d'encadrement	10 éléments
D - Organisation-Planning-Méthodologie	07 éléments
E - Matériel	03 éléments

15- Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre financière qualifiée, sera évaluée la moins disante et remplissant les capacités techniques et administratives requises. Toute offre non présentée en trois (03) volumes sera purement et simplement rejetée ; il en est de même pour toute offre non conforme au règlement particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

NB : Un prestataire peut être attributaire de plus d'un lot

16- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant un délai de 60 (Soixante) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17- Renseignements complémentaires.

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus à la Mairie de la Commune de NGOG MAPUBI, au numéro : 697 52 25 75 / 681 40 40 96.

Pour les mauvaises pratiques et dysfonctionnements observés dans le processus de passation et d'exécution des marchés publics, bien vouloir appeler gratuitement au numéro vert : CONAC : 1517

Fait à NGOG MAPUBI, le 14.03.2024

AMPLIATIONS

- ARMP
- DRMAP/CE



Le Maire de la Commune de NGOG
MAPUBI

(Autorité Contractante)

Signature
F. C. C.

- DDMAP/NK
- Président CIPM/NGOG MAPUBI
- DDEE/NK
- Préfet (pour affichage)
- MINEPAT (pour affichage)
- Affichage/Archives

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DU NYONG ET KELLE

COMMUNE DE NGOG MAPUBI

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

CENTRE REGION

NYONG AND KELLE DIVISION

NGOG MAPUBI COUNCIL

TENDER NOTICE

**N° 004/ONIT/CE-R/NK-D/NGOG MAPUBI-C/ITB/24 OF 15th MARCH 2024
FOR THE EXTENSION WORKS OF THE ELECTRICITY NETWORK IN CERTAIN LOCALITIES
IN NGOG MAPUBI SUB-DIVISION, NYONG AND KELLE DIVISION, IN PROCEDURE OF
EMERGENCY**

FINANCING: Public Investment Budget, EXERCICE 2024

The Mayor of **NGOG MAPUBI Council**, Contracting Authority launches the Project Owner an Open National Invitation to Tender for the extension works of the electricity network in certain localities IN NGOG MAPUBI Sub-Division, Nyong and Kellé Division.

1 Subject of the call for tender :

The present invitation to tender has as subject, the extension works of the electricity network in certain localities IN NGOG MAPUBI Sub-Division.

2 Nature of work:

The works to be realized in this present contract includes the following:

- Preparatory work,
- Construction of the medium voltage single phase network ;
- H61 transformer station,
- Construction of the LV and Monophase network 4x25mm²,
- Various services ;
- Connection.

3 Execution deadline

The maximum execution deadline provided for by the Project Owner or Delegated Project Owner for the execution of works subject of this tender shall be **four (04) months**.

4 Allotment :

The works shall be in four (04) lot.

5 Estimated cost :

The estimated cost of the operation following prior studies stand at:

N° LOT	Intitulé	Montant Prévisionnel en FCFA
1	Extension works of the electricity network in the locality of Dikand	25 000 000 (twenty five million francs)
2	Extension works of the electricity network in the locality of Tayap	24 971 000 (twenty four million nine hundred seventy one thousand francs)
3	Extension works of the electricity network in the locality of Mapubi Nko'o -Song Hol Ngom	24 000 000 (twenty four million francs)
4	Extension works of the electricity network in the locality of Nsimekelle	24 000 000 (twenty four million francs)

6 Participation and origin:

The participation in the present call for tender is equally open by conditions to all the companies of Cameroonian right (law) and having skills in the field of electrification.

Participation in the form of a group is accepted on the condition that, the head of the group should be mandated and that the specific award of each member should be clearly stated

7 Financing :

The present call for tender is financed by the IPB, Exercise 2024.

8 Provisional bid bond :

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Minister of Finance featuring on the listing document 12 of the Tender File of an amount of :

N° LOT	Intitulé	Montant Prévisionnel en FCFA
1	Extension works of the electricity network in the locality of Dikand	500 000 (five hundred thousand francs)
2	Extension works of the electricity network in the locality of Tayap	499 420 (four hundred ninety nine thousand four hundred twenty francs)
3	Extension works of the electricity network in the locality of Mapubi Nko'o –Song Hol Ngom	480 000 (four hundred eighty thousand francs)
4	Extension works of the electricity network in the locality of Nsimekelle	480 000 (four hundred eighty thousand francs)

and valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers.

9 Consultation of tenders file:

The file can be consulted at the NGOG MAPUBI Council, during working hours from the publication of the present invitation to tender or NGOG MAPUBI Council.

10 Acquisition of tenders file:

The file can be obtained from the NGOG MAPUBI council as soon as this notice is published against payment of a non-refundable deposit sum of XAF **100 000F (one hundred thousand francs) CFA** payable at **NGOG MAPUBI municipal Treasury.**

11 Submission of offers

Each offer drafted in English or French in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such, should reach the NGOG MAPUBI council : 697 52 25 75, not later than the **17th April 2024 at 12 O'clock** and should carry the inscription:

**"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 004/ONIT/CE-R/NK-D/NGOG MAPUBI-C/ITB/24 OF 15th MARCH 2024
FOR THE EXTENSION WORKS OF THE ELECTRICITY NETWORK IN CERTAIN LOCALITIES
IN NGOG MAPUBI SUB-DIVISION, NYONG AND KELLE DIVISION, IN PROCEDURE OF
EMERGENCY"
TO BE OPEN ONLY DURING BIDS OPENING**

12 Bids opening.

The opening of the offers will take place on the **17th April 2024 at 1:00 PM.** By the Internal Tenders Board. This will be done at the conference hall of the NGOG MAPUBI Council in the presence of tenderers or mandated representatives, who have a perfect knowledge of the bids.

13 Evaluation criteria

1- Main eliminatory criteria

- False declaration or falsified document
- Absence of a document or a part in the financial offers
- Absence or non-compliance of a document in the administrative offer after the 48 hours granted by the ITB
- Absence of the submission caution,
- Omission of a sub-detail of a quantified unit price
- Bid scoring less than 21 positive elements on 28 in the technical assessment

2- Main qualification criteria

A-Presentation of offers	03 points
B-Reference of the company	05 points
C-Managerial personnel	10 points
D-Organization-Planning-Methodology	07 points
E-Equipment	03 points

14 Award

The contract shall be awarded to the lowest bidder, complying with the technical and administrative requirements. Offers that are not presented in three (03) volumes shall be simply rejected, and also to offers that does not comply with the RPAO

NB: a bidder may be awarded more than one lot

15 Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for sixty (60) days from the deadline set for the submission of tenders.

16 Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from the NGOG MAPUBI Council or by the contracts service on the phone number: 697 52 25 75 / 681 40 40 96.

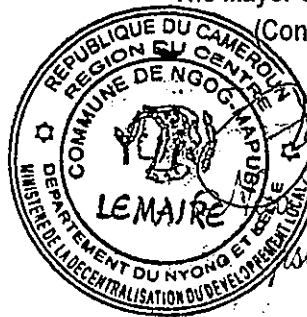
Malpractices documented in the award of public contracts, call green number: CONAC: 1517

NGOG MAPUBI, the 14.03.2014

True Copies

- ARMP
- DDMAP/NK
- Chairman ITB/NGOG MAPUBI
- DDEE/NK
- S.D.O's Office (Notice Board)
- MINEPAT (Notice Board)
- Notice Board/Archives

The Mayor of NGOG MAPUBI Council
(Contracting Authority)



Christine
Christine
Christine
Christine